

Treje vprašanje ameriškega novinarja se je tikalo atomskega orožja. Bulganin je dejal, da mrtva točka, na kateri je vprašanje atomskega orožja, ni posledica obstoja nuklearnega orožja. Če doslej še ni bila najdena rešitev za vprašanje prepovedi atomskega in termornuklearnega orožja, je to zaradi tega, ker nekatere velesile niso na to pripravljeni pristati. ZSSR pa stalno podpira zmanjšanje oborožitve in oboroženih sil, brezpogojno prepoved atomskega in termornuklearnega orožja, vzpostavitve učinkovitega mednarodnega nadzorstva in izvedbo vseh sprejetih sklepov. Bulganin je nastopil proti tezi, da je možnost termornuklearnih vojn avtomatično izključena, ker imata že tako Zahod kot

Popuščanje mednarodne napetosti omogoča postopno sprostitev vseh tistih objektivno naprednih sil, ki jih je razsajanje blokvske politike sililo k sodelovanju v vladnih koalicijah s pretežno konservativno usmerjenostjo - Na vodstvu KP leži odgovornost, da podpre ta proces demokratičnega razčiščevanja in tako olajša nastanek široke, organizacijsko razčlenjene, a politično enotne socialistične opozicije, ki edina lahko zajamči nadaljnji demokratični razvoj dežele

Nadaljnji razvoj italijanske demokracije je odvisen torej od precejšnji meri od tempa, katerim se bo vodstvo KKK osvobodilo balasta nekdanjih protidemokratskih in protisocialističnih konformističkov, blokorske ideologije in politike in pokazalo novo glavo, ki ga današnje stanje v italijanskem javnem življenju terja od slehernega demokrata in socialistu, ki mu je demokracija in napredek resnično pri srcu.

To pa je eno najboljših pravih vprašanj, tudi zaradi tega, ker je treba imeti vedno pred očmi dejstvo, da niti ne podcenjevati reakcionarnih sil, ki so še vedno močne in se vedno očitneje po kažejo zlasti takrat, kadar se v javnem življenju razpravlja o vprašanjih s kolikor toliko napredno vsebino, kadar smo imeli priložnost videti na primerih javne debate pristojnih vojaških sodišč Tremellontjevega zakona proti davčnim utajam, itd.



re, Dokler pa bo Nani — v svojih stremiljenjih po samostojnejši politiki — kolektiral s kršičansko demokracijo, bo ostal v politični pravici do politične svobode, da pa ostane navadna fikcija, če se hkrati ne uveljavi tudi ne področju gospodarskega razvoja, potem pa bo Nani smotri.

Najprej se je zločilo z obzora, zatem so prišli na vrsto zaključni objekti in u

za njihovo postavitve vlože
ni ogromni napori in pretež-
ni del narodnega dohodka.
Zavest, da je treba ohraniti
ter obvarovati pridobive o-
svobodilnega boja in revoluc-
cije, če naj se dežela otres-
e stoletne zgodovinske zaostal-
sti in razvije v napredno ne-
odvisno državo s socialistični-
družbeno ureditvijo, je zahte-
vala, da se v prvi vrsti zgra-

Delež neposrednih davkov je v tridesetih letih padel od 26,40 odstotka na 18 % vseh davkov, kar kaže, kako davčni vijak prizadeva predvsem revnejše sloje

S tem členom je bilo ugotovljeno, da je konjeno izredno vazno načelo — davčna utaja predstavlja zločin, ki ga zakon kaznuje z zapornost. To v modernem kapitalističnem svetu ni nič novega, saj ima podobna določila zakonodaja Amerike, Anglije in drugih držav. Vendar pa pomeni za Italijo tak določba skoro revolucionarna novost, saj je do sedaj vsaj očeh javnega mnenja (tistega mnenja namreč, ki plačuje veliko večino tiska) neplačevanje davkov naravnost naravna pravica.

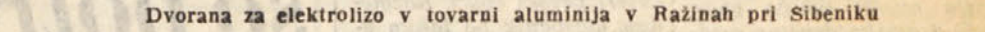
Kljub omenjenemu pomembnemu napreduku pa seveda za zakon «Tremelloni» še vedno ne rešuje dokončno vprašanja italijanskega davčnega sistema in to zaradi vrste pomanjklivosti tega zakona, med katerimi je na prvem mestu člen, ki določa izredno nizke kazni za davčne utaje.

Postopno odpravljanje
kapitalističnih slojev

Polieg tega pa bo zakon l. postopoma in s tezažo izpremenil v koreninah gnli sistem »bustare«, »klientele« in drugih pripomočkov, ki skrbijo, da se, da se na čim elegantnejši način ne prijavijo domohki in seveda tudi ne plačajo davki.

Pričetek dejanskega reševanja tega vprašanja, odnosno dosledno izvajanje sedanjega sprejetega zakona je torej odvisno od tega, koliko vpliv bodo imele na vladno krog silile leve, odnosno kaksna bo moč napredno usmerjenega javnega mnenja Italije.

S. B.



200 novih industrijskih objektov, 25 hidrocentral, 28 termocentral, tisoči kilometrov novih železniških prog - Delež industrije v skupnem narodnem dohodku se je v primeri z letom 1939 leta 1955 podvojil, proizvodnja premoga se je dvignila od 7 na 15 milij. ton, odprli so 17 novih rudnikov itd.

ni, z osvoboditvijo dežele je bil v Jugoslaviji storjen odložen, vendar ne tudi zadnji korak na poti, ki si jo je nova Jugoslavija začela za dosego končnega smotra — izgraditve socialistične družbe. Z osvoboditvijo so si jugoslovanski narod priobrazil pravico do politične svobode, a se po ostane navadna fikcija, da se hkrati ne uveljavlja tudi na področju gospodarskega življenja, in lastniških odnoših, iz katerih morajo izginiti nasilje, dominacija posameznikov in skupin ter družbeni neenakopravnost na splošno. Smisel jugoslovanske revolucije je mogel biti samo v borbi za tako svobodo in demokracijo, ker bi drugače vsi vložen napor bili zaman.

S pridobitvijo in fiksiranjem rezultatov osvobodilnega boja je bil, kot rečeno,

storjenen prvi korak. Nadaljnji pogoji za doseg končnega cilja pa so se mogli uveljaviti z organiziranim posegom vseh delovnih ljudi nove republike, da se najprej zgradi ustrezna materialna osnova, brez katere bi bilo izjemno stremeti za podobnimi smotri.

Najprej se je začelo z obrtovo, zatem so prišli na vrsto zaključni objekti in ustrezna oprema, ki so bili za njihovo postavitve vloženji ogromni napor in pretežni del narodnega dohodka. Zaveda, da je treba ohraniti ter obvarovati pridobitve o svobodilnega boja in revolucije, če naj se dežela otrese stoletne zgodovinske zaostalosti in razvije v napredno neodvisno državo s socialistično družbeno ureditvijo, je zahtevala, da se v prvi vrsti zgradi

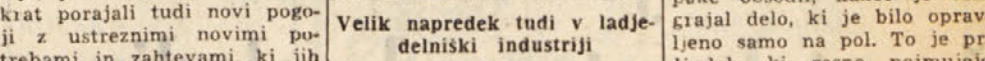
iz teška industrija kot osnovni porok vsakega nadaljnjega razvoja. Mobilizirane so bile za to vse sile, vsa materialna in duhovna sredstva. Procs za industrializacijo in visjo tehnično opremljenost države je potekal skozi različne razvojne faze, kot jih je pač vsakokrat narekovala specifičnost venomer menjavajočih se splošnih in posebnih pogojev.

Obenem je v tem procesu prišlo do ustreznih družbenih sprememb, katerih najvišji izraz je bila ustanovitve delavskih svetov, a izven proizvodnih središč nove oblike družbenega upravljanja na raznih področjih javnega življenja ter ustvarjanja. To sodelovanje in sodelovanje državljanov v proizvodnji ter v ostalem javnem življenju pomenita bistven delež v razvoju socialistične demokrati-

temi največje Zvrnari, Jablanica, Vinodol, Vlasina, Jajce, Mariborski otok, Mavrovo, Gornja Zeta, Slap Zeta itd., bodo še povečale proizvodnjo električne energije, ki je l. 1954 znašala 3 milijarde 400 milijonov kW, se pravi trikrat toliko kot pred vojno. Leta 1939 je v Jugoslaviji bilo vsa 475-kilometrov električnih napeljav visoke napetosti, v letu 1955 3500 kilometrov. Razvoj industrije pa se vedno zahteva graditve novih elektrarn. V načrtu je tudi postavitve 5 sistemov hidrocentral (Cetina, Trebšnica, Idrjica, Lika in Gačka s 7 milijardami kW) za izvoz elek-

trane, drobnolastniški ter individualni maljnosti, predvsem maljnosti, v srednjem kmetu, ki predstavlja najštevilnejši jugoslovanskega kmetijskega proizvajalca, poljedelca proizvodne v splošnem doslej je ne uspelo postaviti na takšno osnovno, dani so bili v tem pogledu zabeleži tudi spodbudni primeri.

Proizvodni učinki obeh storitev se potekotem še nikoli mogli zadovoljivo vskladati, kar predstavlja za organizirani harmonični razvoj jugoslovanskega gospodarstva glavnih ovir in osnovno nalogo, ki jo je treba v bodoče rešiti. To bo storjeno, ker so se to podani vsi osnovni pogoji, čeprav ni mogoče pričakovati uspeha kar že nocoj, ker pač prehod iz zaostalega gospodarskega stanja v



bilo treba reševati novimi sredstvi, toda prav to je značilnost razvoja, a ker polovaj je opaziti povsod, kaj se je neka zaostala dežela ugodno znašla v določenih ugodnejših okoliščinah ter se začela naglo razvijati.

In glede napak? Brez dvoma se to bile in se niso skrivale, Kjer se mnogo ustvarjalo, ni bilo težav, ki bi jih bilo v težavnih okoliščinah, kaj razumljivo, da se delajo napake. Te se neogibno pojavljajo hkrati z objektivnimi in subjektivnimi težočkami, na vsaki novo postavljeni nalogi, pri kateri reševanju se medsebojno prepletajo številni nespojitosti, ki vplivi in učinki, izhajajoči od oseb ali družbenih ter naravnih zakonov.

Toda poglejmo, kaj se je v Jugoslaviji poleg napak še storilo. V teku desetih let smo se tu zgradilo nad 200 novih industrijskih objektov (brez velikih in večje številne manjših hidrocentral ter 28 termocentral, odprlo se je nad 30 novih rudnikov kroma, železa, premoga, svinca, boksita idr.). Zgrajenih je bilo na tisoče kilometrov novih železnih in avtomobilskih prog (več v zadnjih osmih letih, kot prej več časa v Jugoslaviji), novih cest, stavb, mostov itd. itd. V primerjavi z l. 1939. ko je delež industrije v skupnem nacionalnem dohodku znašal komaj 23,1 odst., je bil ta v l. 1954 že dvakrat več in je znašal 42,8 odst. Nove centrale, med

trčne energije v Avstrijo, Italijo in Zapadno Nemčijo. Jugoslovanski promet, ki je leta 1939 stal okrog 7 milijonov ton premoga, danes se je proizvodnja dvignila na nad 15 milijonov ton letno. Odprtih je bilo 17 novih rudnikov (Gacko, Gračana, Pijevlje, Krizevci, Košutica idr.), v večjem številu starih se proizvodnjo mehanizirali, to odprli nove jaské, odkrita so bila nova nahajališča. Po dosežanih cenitvah razpolaga danes Jugoslavija z rezervami okrog 100 milijonov ton črnega, 1800 milijonov ton rjavega premoga in z 19 milijardami ton lignita. S temi in ostalimi gospodarskimi pridobitvami, ki jih ne moremo vseh naštet, je Jugoslavija bistveno spremenila svojo gospodarsko strukturo ter se uvrstila med industrijsko razvite države.

Za razvoj poljedelstva, ki bilo nujno treba vsakdanji, z industrijsko proizvodnjo, so bili v prvi vrsti vloženji veliki napori, da se proizvodnja na tem področju mehanizira, posebno, ker si brez tega ni mogóce zamisliti sodobnega racionalnega izkoriščanja zemlje. Vendar za to ni zadostovala sama mehanizacija, ki je v širokih razmerah sploh ni mogóce uporabiti brez ustreznih organizacijskih oblik v samem procesu proizvodnje, siletočih na principu obdelovanja zemlje na velikih površinah. Zaradi

luden, ki resno pogumijo svoje naloge in dolžnosti, kaj mo po sebi razumijo, kaj je v sklopih z njihovo vestjo, od katerih se ni tudi zavestjo, da je samo tako moó napake, da jih v nadaljnjem delu zagotoviti, da se bo uspešneje razvijalo.

Bistvene spremembe v goslovanski gospodarski politiki, ki jih je v svojem referatu napovedal predsednik republike, to prenehanje z investicijami v ključne objekte, dvig življenjske ravni ljudstva, okrepitvijo razvoja industrije za široko potrošnjo, zagotovitev pogojev za dvig poljedelske proizvodnje, da bi življenje bilo treba več uvažati slovenskega v strukturi jugoslovanskega uvoza in izvoza, skladno s spremenjeno strukturo v splošni jugoslovanski ekonomiki, kakor tudi s potrebo, da se na tem področju zmanjšajo pasivne postavke v zvezi s posojili, da se bo povečala cenosila od inozemstva, odprava nekaterih še obstoječih škodljivih tendenc in pojavi, ki jih opazimo hkrati z ekonomskimi uspehi avtentično dokazuje pravilnost dosedanjih osnovne smeri in naporov vloženih za razvoj gospodarstva kot osnove nadaljnjih družbenih sprememb v socialističnem smislu. To obenem dokazuje, da se notranje splošne in gospodarske razmere v Jugoslaviji čedalje bolj utrjujejo in normalizirajo v korist in blaginjo vsakega prebivalstva.

d.

NAŠA PROSVETNA DRUŠTVA IN NJIHOVO DELO

Namesto uvoda

V prvi vrsti gre za naša društva, ki so v obdobju, ko smo se odločili, da se bomo lotili dela, ki ga ne bomo mogli narediti sami. Vse, kar smo naredili, je bilo v skladu s tem, kar smo si zastavili. Vse, kar smo naredili, je bilo v skladu s tem, kar smo si zastavili.

Res je, da dajemo vsako prosvetno društvo pregled svojega dela na obdobju, ki ga bomo pregledali. Vse, kar smo naredili, je bilo v skladu s tem, kar smo si zastavili. Vse, kar smo naredili, je bilo v skladu s tem, kar smo si zastavili.

Morda poročila res ne morejo biti drugačna. Največkrat poročila tisti, ki imajo največ znanja, da je prišlo do uspeha, zato ne morejo biti drugačna. Največkrat poročila tisti, ki imajo največ znanja, da je prišlo do uspeha, zato ne morejo biti drugačna.

Dokaj podobno je tam, kjer prosvetnega življenja ni in bi lahko obstajalo, ali je veliko preskromno za občinstvo, ki so v posameznih krajih, Preveliko razumevanje za težave in občutek nemoči dajejo potuho nepravilnosti, da bi se potrudili najti pravih poti. Kritika, ki je gotovo ne manjka, ostaja med štirimi stenami ali se izliva v sarkastično opisovanje poteka seje odbora nedelavnega prosvetnega društva, kar avtor kljubovalno objavi v listu, o katerem ni znano, koliko je doslej pripomogel k delovanju ljudske prosvete na Tršaškem.

Za vse to bo rubrika v Primorskem dnevniku dopolnila. Poleg tega, da bo vsebovala pregled dela naših društev na splošno, bo v njej prostora za opisovanje tistega, na videz drobnega toda odločilnega dela, ki ga opravljajo organizatorji, odborniki, pevovodje, režiserji, knjižničarji in vaditelji. To bo skromna oblika priznanja, ki jim ga dolgujemo, bo pobuda za

V ŠKEDENJSKEM PROSVETNEM DRUŠTVU KAŽE NAJVEČ VOLJE DO DELA MLADINA



Skupina škedenjskih mladincev, ki jih je naš fotoreporter posnel v društvenih prostorih, ki so si jih sami uredili po svojem okusu

Dosedanje delo še ne zadostuje

Po nekaj letih mrtvila so v škedenjskem prosvetnem društvu, in začela je vprav mladina, kar je zelo razveseljivo in da upati, da se bo prosvetno življenje lepo razvijalo.

Pred dobrim letom je začela poslovati knjižnica, ki ima zdaj približno 700 knjig. Posamezniki prav radi sejejo po dobrem čitavi in si pogosto sposojajo knjige. Zadnje čase kaže za knjižnico veliko zanimanje za študijsko mladino in se je tako število bralcev znatno povečalo.

Na sestanku, ki je bil pred dvema mesecema, so razpravljali o pozitivni družbeni delovanju in ugotovili, da mladina kaže za to vedno večje zanimanje. Zaradi tega je bil nato sestaneček same mladine, in ni ostalo samo pri ugotovitvah in načrtih. Mladina si je ustanovila odtok za namizni tenis, šah in damo.

Zdaj se fantje in dekleta redno zbirajo vsak večer, igrajo namizni tenis, šah ali damo in imajo razne turnirje. Osamosvojiti se hočejo in ne stojijo križem rok. Prostoro so si sami uredili po svojem okusu, sami so si pripravili mizo za tenis, pobarvali stole in mize. Pa ne samo to. Sami so si tudi postavili pravila in se držijo discipline. Novi člani tudi v tem sledijo zgledu svojih tovarišev. Med člani so dijaki in vajenci, ki obiskujejo večerne tečaje, nato pa pridejo v svoje društvene prostore, kjer se počutijo kot doma. Tako so se že privadili temu, da bi jim bilo čudno in dolgočasno, če se ne bi zbrali v društvu. Starši so zadovoljni, da se njihovi otroci zbirajo v društvu, da imajo tam zdravo razvedrilo, da se tam vzgajajo in izobražujejo. Včasih pa pridejo tudi sami pogledat, kaj delajo in se spomnijo na svoja mlada leta, ko so tudi oni aktivno sodelovali pri prosvetnem življenju. Qmenimo naj še to, da se vsi dobro razumejo, da je med njimi pravo tovarštvo, disciplina pa pride do izraza tudi v tem, da vsak skrbi, da je tudi izven društva v zgled drugim, na delu, ali v šoli.

Prav gotovo ne bo škedenjska mladina občela le pri namiznem tenisu, šahu in dami in bo ustanovila tudi druge odseke, da se bo vsestransko razvijala in napredovala. Vse kaže, da bo na prihodnjem občnem zboru mladina prevzela levi delež v vodstvu društvenega življenja. In to povsem upravičeno!

Za razmah goriških društev so potrebni ustrezni prostori

Štandreško prosvetno društvo «Oton Župančič», ki je med najstarejšimi, naj bo za vzgled ostalim prosvetnim društvom

Zveza slovenskih prosvetnih društev za Goriško, ki je bila ustanovljena že leta 1947 in ki je lani junija priložila k Slovenski kulturno-gospodarski zvezi za Goriško, da daje nasvete in pobude za kulturno-prosvetno delo, je bil pomemben činitelj v kulturnem in družbenem življenju na splošno goriških Slovencev v zamejstvu; bila je in ostane torišče vsega prosvetnega izživljanja na podeželju in v mestu. V ZSPD je vključenih 17 prosvetnih društev iz raznih krajev Goriške, od Brd do Stivana.

Mnoga izmed teh društev imajo že bogato predvno tradicijo, iz časov, ko je bila slovenska beseda še živa ne odru in tudi v javnosti. Ta društva so po vojni s podvojeno silo in s pomočjo mlajših generacij ostro zasidrala plug v kulturne brazde in kljub težavam, na katere so naletela, so ogromno pripomogli k razvoju slovenske kulture na Goriškem.

Eno izmed takih društev je brez dvoma prosvetno društvo «Oton Župančič» iz Standreže, ki je med najstarejšimi na Goriškem. V svojih vrstah šteje 220 članov, ki redno plačujejo članarino in se tudi zanimajo za razvoj in napredek društva. V preteklih letih je to društvo imelo vrsto uspešnih, pevskih in dramskih prireditev. Kdo se ne spominja «Miklova Zalea in «Rokovnjačev», dveh odskrdnih del, ki sta privabila gledalce tudi iz najbolj oddaljenih vasi na Goriškem. Zato štandreški ne bi smeli opustiti dramske dejavnosti; morda bi zaenkrat poizkusili z manjšimi deli, pozneje pa bi zopet postavili na oder kako večjo ljudsko igrjo, ki je po tematski najbližja našemu prebivalstvu. Štandreški pevski zbor, ki je pod vodstvom tov. Lupina dosegel lepe uspehe, redno vadi, njegove vrste je zdaj leta izpopolnila predvsem mladina, vendar pa si nekateri mladinci in mlajše žene iščejo razvedrilo v šoli in na motorju, ne udeležujejo se reno pevskih vaj, kar slabi zbor in mu onemogoča pravi razvoj. Morda bi društvo lahko bolj pritegnilo mladino, če bi organiziralo več zabavnih večerov, ki so se pokazali za zelo uspešne in s prirejanjem skupnih izletov. Toda največja težava je tako v štandrežu kot v ostalih krajih na Goriškem v pomanjkanju prosvetne dvorane, v kateri bi se prirejale prireditve, ki bi oživilo celotno prosvetno dejavnost v vasi.

Škoraj nikjer na Goriškem ni prireditvenih prostorov, tisti, ki so (v Pevni, Sovodnjah in v Podgorici), pa ne ustrezajo predpisom oblasti, ki so nasproti nam izredno rigorozne in iz leta v leto odlašajo s kolavdajico dvoran in tako onemogočajo večji razvoj našega prosvetnega delovanja. Osrednje prosvetne dvorane na Goriškem, ki je bila zariše in zbirališče ljubiteljev pesmi in dramske besede, nimamo več. Ljudskega odtoknega Trgovsko-obrtnega vedno niso vrnila ter se pravda za njegovo vrnitev vleče že od aprila 1950. leta. Kot znano, so fašistični voditelji v Gorici, s federalom Ašaninjem na čelu, z ustrahovanjem, pretiranjem in drugimi sredstvi zlomili odpor likvidacijskega odbora in ga prisilili, da je stavbo prodal. Nekaj časa po prihodu italijanskih edinic v Gorico je ZSPD lahko najemala dvorano v Ljudskem domu za svoje prireditve, toda goriški šovinisti s pomočjo ezulov in ob brezbriznosti oblasti onemogočili vsako prireditev. Končno je bila dvorana dana v najem «Legi Nazionala» in s tem je bil onemogočen kakršenkoli nastop goriških Slovencev v stavbi, ki je bila zgrajena s trdim delom in žili goriških Slovencev. V mestu ZSPD ni mogla dobiti boljše prireditvenega prostora, kot dvorano pri

Sernam nagrad

ki bodo z žrebanjem razdeljene med tiste naročnike «PRIMORSKEGA DNEVNIKA», ki bodo najkasneje do 31. tega meseca plačali celoletno ali polletno naročnino za leto 1956

1. radijski aparat
2. usnjen potovalni kovček
3. ženska potovalna torba
4. prt in prtiči za čaj
5. luksuzna aktovka
6. srebrna filigr. zapustnica
7. umetniško izdelan šah
8. knjižni opirali (kroparski izdelek)
9. lesena skrinjica (gorenjski izdelek)
10. pepelnik (kroparski izdelek)
11. servis za liker (v narodnih motivih)
12. vaza (kroparski izdelek)
13. namizna garnitura (v hrvaških nar. motivih)
14. šatulja (v narodnih motivih)
15. kroparski stenski okraske za cvetice

Naročniki za vse leto pridejo v poštev pri žrebanju vseh nagrad, tisti za pol leta pa samo pri nagradah od 8. do 15.

Navedena darila bodo pred žrebanjem razstavljena v Trški knjigarni. Razdeljevanje nagrad bo v soboto 18. februarja 1956 v prostorih našega uredništva

Uprava PRIMORSKEGA DNEVNIKA

Kako si je lutkovni oder že utrl pot med mladino

Ob začetku novega leta imamo navado, da pregledamo opravljeno delo in si usaj v grobih obrisih zahtamo pot, po kateri bomo šli v novem letu. Jaz tega ne bom storil, pač pa se hočem spomniti nekega dne. To je bilo 14. decembra 1947; bila je nedelja in slovensko prosvetno društvo v Rojani je javilo tamkajšnjim otrokom veselo novico. Ni bil to nikak «Habemus papam», kot to najavijo v Rimu ob izvolitvi novega papeža. Bil je to skromen začetek malega lutkovnega odra, ki je tistega dne odigral rojanski otrokom, ki so se zbrali v mali dvorani gostilne «Maria Longas» svojo prvo predstavo. O tem dogodku sicer niso poročali veliki časopisi, niti radio. Vendar pa se je ta skromna predstava čez deset dni ponovila, to pot je lutkovno gledališče ponovilo svoj program v prostorih slovenske ljudske šole.

Kasneje je lutkovni oder ta svoj program izpopolnil in igral dalje. In če bi hotel navesti vse kraje, kjer se je ta oder pojavil s svojim malim ansamblom, bi moral navesti skoraj 400 imen krajev. Ob deseti obletnici obstoja našega lutkovnega odra pa vendarle nekaj želimo in

to je, da bodo čez dve leti razmere ugodnejše in da bodo gmoine razmere lutkovnega odra vsaj znosne. Do tedaj pa — do boljših časov — so to zaenkrat le moje pobožne želje. Sicer bi ta misel ne sodila sem, vendar menim, da vsakdo razume, da so tudi gmoine razmere eden izmed pogojev za obstoj in razvoj, in zato upam, da me Pavliha — ko se bo seznanil z vsebino teh vrstic — ne bo seznanil s svojo gorjajo, kot to naredi z vaskim, ki mu nasprotuje. No, spet sem nekaj pozabil. Saj mi ne boste zamerili. Pozabil sem vas seznaniti s Pavliho. To je naš prvi in glavni igralac in je prisoten skoro pri vsaki naši prireditvi. Na spet sem zašel. Nekdo me je naprosil, naj mi nekaj napišem o delu lutkovnega odra. Toda to bi bilo zelo skromno in kmalu opisano, nekaj tega sem že omenil t. j. študijski predstavi. Temu bom dodal še število občinstva. Na vseh predstavah je bilo nad 30.000 otrok in skoraj 10.000 odraslih. Tudi odzivasl so se lutke prav tako priljubile kot otrokom, katerim so postala potrebne skoro tako kot malica, ki si jo vzamejo s seboj v šolo.

Povsod si vsi, veliki in mali, še posebno mali, želijo se in še lutkovnih predstav. Saj bi lahko lutkovni oder obiskal vsak še tako majhen kraj, če bi seveda naš mali vodeči ansambl imel malo več prostega časa in če se ne bi sta mala Pavliha, ki je z vami cu-njammi vred komaj 40 cm visok, ne zameril obstojecim paragrafom. Ampak kot pri vsaki predstavi si je tudi tu Pavliha našel izhod. In v kolikor ne bo zmogel sam, bo bodo, kot pri vsaki predstavi, pomagali vsi mali in veliki otroci.

In takrat bodo lahko nastopili tudi novi lutkarji, ki boste je Slovenska prosvetna zveza po svojem odseku ljudske prosvete vzgojila. Ti so se že predstavili našim otrokom, ki so jih z velikim veseljem sprejeli. Tako so na produkciji igrali: Graciela Stoka in Inko Stare «Carobno bati-no», Anica Kralj in Elvira Kalc igrice «Kužek in muca», Frida Valetič in Vojko Cesar «Kužka in muca» na izletu. In tem novo pečem lutkarjem se bodo pridružili še novi in novi lutkarji tako, da se bo stavilo predstav pomnožilo, da se ne bodo otroci niti utegnili oddahniti, kaj šele, da bi po svoji navadi rekli: «Skoda, da se je že končalo».

Igralska šola pri SNG

Prvi interni nastop bo že sredi prihodnjega februarja



Ura izgovarjave in pravorečja v Igralski šoli SNG

Ko smo letos prvič objavili vabilo za vpis v igral-sko šolo, je marsikdo iz odobravanja podpravljal ta sklep vodstva našega SNG. Bil so pa tudi takšni, ki tu-di ob tej priložnosti niso mogli skriti kritične osti in so ob besede priznanja pri-taknili še svoj ekonošmo... Zato bo koristno, če pove-mo, da letos le obnavljamo igral-sko šolo in ji v zvezi z novimi potrebami tudi or-ganizacijsko dajemo stalnej-sjo obliko kot doslej.

Začetki vzgoje novega igral-skega naračaja so tes-no povezani z obnovitvijo rednega gledališkega dela v Trstu l. 1945. Ze naslednje leto so se v Gorici zbrali prvi gojenci in pod vod-stvom Nade Gabrijelečeve obiskovali večmesno igral-ski tečaj. V letu 1947 se je tečaj nadaljeval v Trstu. Po-glavitno vzgojno delo je bi-lo poverjeno N. Gabrijeleč-

Gospa!
Krojačnica
«Nika»
jamči izbran ohiš,
originalen kroj
Vaših oblek in daje čar ele-gance vsej Vaši osebnosti
Trst, Ul. F. Filzi 21-I st. B - Telefon 28-748

Magazzini Felice
Trst - Ul. Carducci Stev. 41
(NASPROTI POKRITEGA TRGA - telef. št. 90-513)
Srajce - hlače - spodnje hlače - nogavice - ro-kavice - itd beli jopici za mesarje in natakarje
Velikanska izbira delovnih oblek
jopičev in moških in ženskih halij
Vse po najnižjih cenah!

ŠIVALNI STROM najboljših
znamk po zelo ugodnih cenah
RADIOAPARATI • TELEVIZI-J
SKI APARATI • GOSPODIN-J
SKI ELEKTRIČNI STROJI
• ŠTEBILNIKI • PLINSKI
IN ELEKTRIČNI KUHALNIKI
Vse za dom z najugodnej-simi plačilnimi pogoji pri
«Universaltecnica»
Korzo Garibaldi 4 - Trst - Tel. 41-248

Radosa
IMPORT - EXPORT
ELEKTROTEHNIČNI MATERIAL ZA NISKI VISORNI NAPON
ELEKTRIČNI STROJEVI - PIRBOR ZA TEHNIČNI URLO
ALATNI STROJEVI I ALAT - SPRAVE ZA BRUDARSKO
INDUSTRIJO
TRST - TRIESTE - VIA FABIO FILZI, 5
Tel. 37-760 - Teleg. RADIOSA

Ribarič Ivan
IMPORT • EXPORT
VSEH VRST LESA IN TRDIH GORIV
TRST - ULICA F. CRISPI 14 - TEL. 93-502
ULICA DELLE MILIZIE 19 - TEL. 96-510

„Tergestran“
UVOZ IZVOZ
Papir - Celuloza - Kemični artikli
Ind. naprave in stroji - Elektr. material
Ul. Commerciale 15/a - Tel. 24-619

POŽAR ARTEMIO
TOVORNI PREVOZI
TRST - Ul. Moreri 7
Telefon št. 28373
v vse kraje,
tudi v
inozemstvo

IMPEXPORT
TRST, UL. C. BATTISTI 23-I,
Tel. 44-208. Teleg. IMPEXPORT-TRIESTE
UVAŽA: IZVAŽA:
Vsakovrstni les, tekstil, kolonial,
drva za kurjavo, no blago in raz,
gradbeni material, novrstne stroje
SPECIALIZIRANO PODJETJE
ZA VSAKOVRSNE KOMPENZACIJE

Naročniki! KUPUJTE pri TVRDKAH,
ki oglašajo v našem listu!



Srečno novo leto vam voščijo



TRGOVINA JESTVIN MILAN BEVK TRST Ulica Sonnino 9, tel. 41-572 želi vsem svojim cenjenim klientom srečno in uspeha polno novo leto	KAVARNA BIFE' BRATUŽ Gorica Ul. Mameli 14, tel. 34-78 želi vsem svojim cenj. gostom srečno novo leto	AVTOPREVOZNIK ALOJZ ŠTROSAR Gorica, Ul. Fornica 2 želi uspeha polno novo leto	Pekarna in slaščičarna SANCIN TRST Skedenska ulica 125 želi svojim cenj. klientom srečno in veselo novo leto	PODJETJE JOŽE SILA UVOZ IZVOZ vsakovrstnega lesa TRST Ulica F. Filzi 23, tel. 37-004 želi srečno in uspeha polno novo leto
TRGOVINA JESTVIN IN PEKARNA SIRCA TRST Stara istrska cesta 216, tel. 93-249 želi cenjenim odjemalcem srečno novo leto	ČUK GORICA Korzo Verdi 26 - Trg Cavour 8 Sivalni stroji «NECCHI», kolesa, motorji, radioparati želi srečno novo leto	AVTOPREVOZNIK STANKO ŠAULE Gorica, Ul. Ugo Foscolo št. 21, tel. 37-11 želi srečno in uspeha polno novo leto	Podjetje ŠVARA elektromehanična delavnica za avtomobile in motocikle TRST, Ulica Giulia 28, tel. 96-742 vošči srečno novo leto	Dobro znana trgovina s čevlji GEC TRST-Rojan Trg Tra i Rivi 2, tel. 31-198 želi svojim cenjenim odjemalcem srečno novo leto
KROJASKA DELAVNICA VLADO PREMUR TRST Ulica Ginnastica 35, tel. 45-447 želi cenj. klientom srečno in uspeha polno novo leto	TRGOVINA JESTVIN JOŽE CIGOJ GORICA Ul. delle Monache 17, tel. 24-05 želi svojim cenj. odjemalcem srečno novo leto	AVTOPREVOZNIK PAPYROS M. Ferfolja UVOZ IZVOZ papirja, grafičnega materiala ter zaloga vseh vrst ovojnega papirja TRST Ulica F. Severo 10, tel. 36-453 želi srečno in uspeha polno novo leto	MILAN SVAB SOAVE Import — Export sanitarnega materiala PROJEKTIRANJE — MONTAZA CENTRALNIH KUR-JAV in VODOVODNIH INSTALACIJ — KLEPARSTVO TRST, Ul. S. Giusto 16 tel. 93-609 želi svojim klientom srečno novo leto	
HOTEL COLUMBIA Lastnik: Lipanije Franc Tekoča topla in hladna voda — Centralna kurjava — Kopalnice, dvigalo — Telefon v vseh sobah TRST Ulica Geppa šte. 18 Za prenočitve pokličite tel. 23-741, 31-083	AVTOPREVOZ MARTIN ŠULIGOJ GORICA Ulica Carducci 19 Popravila zajamčena cene zmerne želi srečno novo leto	Urarna in zlatarna MILAN AMBROŽIČ TRST Ul. Miramar, tel. 29-322 želi srečno novo leto	SLOVENSKA TRGOVINA FRANC UDOVIČ TRST Ul. Mazzini 46 in na Trgu Ponterosso 2 nudi vsakovrstno modno blago po najnižji ceni in se priporoča želi srečno in uspeha polno novo leto	
HOTEL «ALLA POSTA» TRST Trg Oberdan 1, tel. 24-157 želi vsem svojim gostom srečno novo leto	AVTOPREVOZ ANTON PODGORNIK Gorica, Trg De Amicis št. 12 tel. 30-09 želi svojim cenj. odjemalcem srečno in uspeha polno novo leto	Srečno in veselo novo leto vošči vsem cenjenim klientom MLEKARNA TROŠT-BAREJ Trst, Ul. Rossetti 8	BUFFET «TOMAZIČ» TRST, Ul. Cassa di Risparmio 3 tel. 35-301 vam postreže z najboljšim domačim vinom in domačim pršutom ter želi cenjenim klientom srečno novo leto	
MIRODILNICA TEODOR SCHEIMER BARKOVLJE Ul. Cerreto, tel. 28-641 želi svojim odjemalcem srečno novo leto	KAROSERJA BEMBIČ TRST Ulica Cologna 48, tel. 44-970 izvršuje vsaka popravila avtomobilov in predeluje karoserije želi srečno novo leto	KINO «PROSVETNI DOM» v Nabrežini želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem srečno novo leto	FODERAMI A. PERTOT TRST, Ul. Ginnastica 22 tel. 95-998 želi svojim klientom srečno in uspeha polno novo leto	
MESNICA MILIČ - EMILI Barkovlje Miramarska cesta 155, tel. 31-787 želi vsem svojim odjemalcem srečno in uspeha polno novo leto	Trgovina jestvin ŠČUKA Barkovlje Ulica Perarolo št. 2 želi svojim cenj. odjemalcem mnogo uspeha v novem letu	FRANC KOMEL avtoprevoznik (tudi za Jugoslavijo) Gorica, Trg De Amicis št. 10 tel. 22-04 želi srečno novo leto 1956	JOSIP TERČON NABREŽINA Trgovina železnine in stavbnega materiala želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem srečno novo leto	
MLEKARNA KARIŠ TRST Ulica sv. Marka 40 želi srečno novo leto vsem svojim cenj. odjemalcem	TRGOVINA OBUVALA «FIORENTINA» TRST Ul. Tarabocchia 2, tel. 96-536 želi vsem svojim cenjenim odjemalcem srečno in uspeha polno novo leto	LESNI TRGOVEC VITTORIO MISERI Gorica, Ul. Ariosto 5 tel. 33-35 želi srečno novo leto	S. JAZBAR Urad in lesne skladišče TRST, Lesno pristanišče tel. 44-552 SKLADIŠČE VEZANIH PLOŠC. FURNIRJEV IN MIZARSKEGA KLEJA želi srečno novo leto	
KROJASKI SALON KOŠUTA TRST Ul. Raffineria 5, tel. 95-489 želi vsem cenjenim klientom srečno novo leto	Priznano mednarodno avtoprevoznikiško podjetje LA GORIZIANA Gorica Ulica Duca D'Aosta 88, tel. 28-45 Posebni pogoji za prevoz blaga v Jugoslavijo želi srečno novo leto	RIBARNICA MARCELA PERTOT Barkovlje, Ul. Perarolo 2 želi vsem svojim odjemalcem srečno in uspeha polno novo leto	KARLO BAN Trst, Ul. Maiolica 1-I tel. 90-821 projektira in izvršuje raznovrstne objekte, opremlja lokale, gradi stanovanja v kondominiju želi srečno novo leto	
F. RUPENA nasl. TRST Ulica Udine 15, tel. 38-648, 23-573 Generalno zastopstvo istrskih rudnikov v Rasi za Italijo. — Lesno zastopstvo: Exportirvo; Zagreb; Istra Import Export, Reka; Sipad, Sarajevo želi srečno in uspeha polno novo leto	Podjetje lesnega goriva in oglja KARLO MISCHOU GORICA Ul. Angiolina 23, tel. 23-29 želi svojim cenj. odjemalcem srečno novo leto	TVRDKA IVAN PLAHUTA Gorica, Ul. D'Aosta 7 tel. 27-41 Moto Benelli-N.S.M. želi vsem svojim klientom srečno novo leto	Zaloga vsakovrstnega usnja in čevljarških potrebščin VIRGILIJ VELJAK TRST Ulica Molin a Vento 3, tel. 95-392 želi svojim odjemalcem srečno novo leto	UVOZ BELTRAM IZVOZ Ulica Valdirivo 3 tel. 36-991 Odpremlja hitro po najnižjih cenah darilne pakete za Jugoslavijo in druge države želi srečno novo leto
SEDLARSKA DELAVNICA IVAN DOLES TRST Ulica G. Gozzi št. 1 Izdeluje in popravila aktovke, konjsko opremo, kovčke in drugo. Popravila in barva usnjene jopice želi vsem cenjenim klientom srečno novo leto	KMEČKA BANKA r. z. o. j. Ustanovljena leta 1909 GORICA Ul. Morelli 13, tel. 22-06 želi vsem svojim članom srečno in uspeha polno novo leto	TVRDKA IGNAC PLAHUTA Gorica, Ul. D'Aosta št. 4 Kolesa, motorji, nadomestni deli želi obilo uspeha v novem letu	GOSTILNA OSTROUSKA TRST Ulica S. Nicolò šte. 3 želi vsem cenjenim gostom srečno novo leto	DRUSTVENA GOSTILNA NA OPCINAH ki vam nudi dober kozarec domačega vina, domače klobase ter izvrstno domačo kuhinjo želi srečno novo leto
TRGOVINA JESTVIN BRATA VISINI TRST Ulica Roma 15, tel. 23-094 želi srečno in uspeha polno novo leto 1956	AVTOPREVOZ JOŽE GORJAN GORICA Ul. Ugo Foscolo 14, tel. 21-10 želi srečno novo leto 1956	Strojno mizarstvo ANTON ČERNIGOJ GORICA Ul. Duca D'Aosta št. 30 telef. 25-98 želi srečno novo leto	TRGOVINA JESTVIN IN DELIKATES TRST Ulica Battisti 13, tel. 96-300 Postrežba na dom želi vsem svojim cenj. klientom srečno novo leto	TRGOVINA JESTVIN JOSIP ŠKABAR Opčine, Narodna ul. 42 tel. 21-026 želi srečno novo leto
MANUFAKTURNA TRGOVINA KRISTAN SUSIC TRST Rojan, Ulica di Roiano 2 želi vsem svojim cenjenim klientom srečno novo leto	VINICOLA ISTRIANA RAZNOVRSTNA VINA TRST Ulica Fonderia 6, tel. 93-200 vošči srečno novo leto	MARIO GREGORI TRST Ulica Torrebianca 43, tel. 24-004 Dostavlja na dom vsem klientom želi srečno novo leto	MARJAN SKERLAVAJ Opčine, Narodna ul. 156 želi svojim klientom srečno novo leto	
CVETLICARNA «IVANKA» TRST Ulica dell'Istria 17, tel. 95-052 Vedno dobro zabožena s svežimi cveticami. Želi srečno novo leto	LISJAK - LISIANI TRST Ulica Cellini 3, tel. 24-386 (blizu centralne postaje) želi vsem cenjenim gostom srečno novo leto ter se toplo priporoča	Hotel - restavracija «PRI ZLATEM JELENU» GORICA Pred škofijo vošči srečno novo leto	FRATELLI NASCIBEN Nadomestni deli avtomobilov TRST Ulica Coroneo 39, tel. 24-955 vošči srečno novo leto	Z najboljšim blagom postreže TRGOVINA IN PEKARNA ZORA ČOK Opčine, Narodna ulica 63 želi svojim cenj. odjemalcem srečno novo leto
Trgovina sadja in zelenjave SILVA ČOK TRST-Barkovlje Ulica Bovedo 22 želi vsem svojim cenj. odjemalcem srečno novo leto	MLEKARNA FORNAZARO TRST Skedenska ulica 97 vošči cenjenim klientom srečno novo leto	Krojaški salon M. MOZETIČ Trg Garibaldi 11 tel. 90-290 za dame in gospode — velika izbira modernega blaga plačilne olajšave želi srečno novo leto vsem svojim klientom		



**TEKSTILNA TOVARNA
AJDOVŠČINA**



N. B. PODRUŽNICA AJDOVŠČINA ST. 6551 43200, 0. TELEFON: AJDOVŠČINA 17, ŽEL. POSTAJA: AJDOVŠČINA, BRZOJAVNI NASLOV: TEKSTIL AJDOVŠČINA

V novem letu 1956 želimo obilo uspehov in napredka vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem!

Kolektiv

BOLEHATE

**P
I
J
T
E**

na srcu, jetrih, žolču, na ledvicah
na ženskih molnjah, na izčrpanosti?

RADENSKO
NARAVNO MINERALNO VODO

TOVARNA «GOŠA» - «ALFA ROMEO»

vam nudi

moderne avtobuse in trolejbusy

Za informacije obrnite se na:



Tovarno «Goša» - Smederevska Palanka
«ARAUO» - TRST, Ul. Galotti 24
Olajšave pri plačilu
želi srečno novo leto

IZ SVOJE BOGATE ZALOGE NUDI
TAJ PREKORISTNE PREDMETE

Uporabe parnega lonca
HAWKINS
ne sme pogrešati nobena hišna
gospodinja: več. Hranili se bo-
ste bolje in prihranili z njego-
vo uporabo 80% na gorivu
in času.

TRAVALIN - trajno gorila
peč idealne oblike na drva in
premog bo ogrela zadnji koti-
ček Vašega stanovanja - kakor
centralna kurjava. Prihranili
boste 80% goriva.
Cena male peči L 40.000.—
srednje » » 45.000.—
in velike » » 50.000.—

Pralni stroj
HOOVER

Je neobhodno potreben v vsa-
kem gospodinjstvu, ker Vam
opere čisto in brez truda v
pičlih 7 minutah.



ZAPOMNITE SI
TVRDKA

Kerrie

Hoover

TRST,
Trg S. Giovanni 1
tel. 35-019

„FRUCTUS“

IZVOZNO - UVOZNO ZADRUŽNO PODJETJE

KOPER

se priporoča svojim cenjenim odjemalcem

ter jim ob tej priliki želi srečno in uspeha polno novo leto

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE

BLED

Delovni kolektiv «Lesno ind. podjetje Bled» s svojimi lesno - industrijskimi obrati Boh. Bistrica, Jesenice, Gorje, Rečica in tovarna lesne moke v Soteski izdeluje rezan les iglavcev, lesno moko, zaboje in njih sestavne dele, stavbno pohištvo, sredice, lesno volno in lesne vrvi za tu in inozemstvo. Srečno novo leto 1956!

Gostilna „Ex Ussaro“ lastnik Ivan Filipčič

TRST - UL. CARDUCCI ST. 41 (NASPROTI POKRITEGA TRGA)

VAM POSTREŽE Z NAJBOLJŠIM DOMACIM IN ISTRSKIM VINOM IN DO-
MACIM PRSUTOM.

ŽELI SREČNO NOVO LETO

trgovsko zastopstvo

Adamič

nudi najboljše pogoje

pri nabavi in prodaji

vsakovrstnega blaga

trst, ul. valdiriva 13, tel. 28-442, 31-898

„Globus“ Koper

PODJETJE ZA IZPOSODJANJE FILMOV IN UPRAVA KINEMATOGRAFOV

KOPER

želi srečno novo leto!

KMETIJSKA ZADRUGA R. Z. Z O. J.

KOPER IN OKOLICA SEDEŽ KOPER

želi obilo uspeha in napredka vsem delovnim ljudem

Trgovsko podjetje

SOČA - KOPER

KOPER

želi vsem delovnim ljudem uspeha polno novo leto 1956

GROSISTIČNO TRGOVSKO PODJETJE

Prehrana in industrijsko blago
za široko potrošnjo

„GORICA“

ŠEMPETER PRI GORICI

želi srečno novo leto



PREDILNICA IN TKALNICA

MARIBOR

železniška postaja Maribor - Studenci - Tek. rač. 640 T 8, tel. 22-71, 29-45

Proizvajamo:

bombažno in stanično prejo vseh vrst, bombažne in stanične
modne tkanine za ženske obleke, posteljno perilo - kanafas itd.

Lastna predilnica, tkalnica in oplemenilnica
Cene solidne - kvaliteta prvovrstna

V novem letu želimo obilo sreče vsem delovnim ljudem in poslovnim prijateljem

Tovarna sadnih likerjev

„FRUCTAL“

Obilo sreče in
poslovnih uspehov
v novem letu 1956
želi kolektiv tovarne
«FRUCTAL»

AJDOVŠČINA

Iz trgovine, ali iz lastnega vrta?

Zelenjavo štejemo med najbolj zdravo in cenjeno hrano. Marsikatera hrana bi bila brez nje premalo tečna, naša prehrana pa enostranska. Od kar poznamo vitaminsko vrednost zelenjave, jo toliko bolj cenimo. Kako zelo se stopnjuje potreba po zelenjavi, bi nam mogla povedati skladišča, mestni trg iz trgovine na drobno. Velik del izdatkov za prehrano zavzema zelenjava. Nele meščani, tudi deželani trošijo leto za letom več za raznovrstno zelenjavo. Nekod niso dobili v vaških trgovinah tega blaga, danes so te z njim dobro založene a tudi cene se dobro razlikujejo od onih v mestu.

Niso redki primeri, da znašajo izdatki podeželskih družin za zelenjavo na leto štino, petino izdatkov za živila, kar pomeni, da dosežejo nekaj desetstotincev. Nekekatere delavke in kmetke gospodinjice se tega zavedajo in si kot skrbne žene prizadevajo, da bi te izdatke skrbno ali se jih celo iznebile. So že tudi družine, ki pridelajo povrtine nad svojo potrebo za trg.

Kaj pravijo na to one gospodinjice, ki imajo ob hiši prikladen kos zemljišča (dovolj velikega, sončnega, vlažnega, zaščitenega pred burjo z vodo v bližini), kjer se želi bohoti trava in plevel? Tu vprašanje naslavlja gospodinjicam zato, ker pretežno vodijo one hišne račune in kot takšne najbolj občutijo v družini gospodarske težave. Te naraščajo in zahtevajo od delovnih ljudi vedno večjo natančnost, previdnost in strogo v gospodarstvu, zahtevajo predvsem večjo pridobitno sposobnost, v našem primeru večje in boljše izkoriščanje te razpoložljive zemlje, ki je po naših naseljih še dovolj. Če se vprašamo, kaj je bolj gospodarsko: kupovati povrtino v trgovini od peteršilja dalje, ali poskrbeti za lasten pridelek, ki je bolj svež in zato bogatejši z redilnimi snovmi ter hkrati tudi cenejši, moramo s pametno sodbo priznati, da je vrednost lastnega pridelka daleč nad kupljenim.

Cuje se eden in isti že izražen odgovor: Ni za to (za vrt) časa - je drago: - ni zelenjava okusna - ne uspeva itd.

Redki so primeri, da nam čas ne dopušča napraviti si pri hiši vrt, oziroma če obstoječega umno obdelovati. Lahko je domača delovna sila preveč zaposlena, rahlega zdravlja itd. za najemanje tuje delovne moči pa hiša ne tegeva. Na splošno pa lahko trdimo, da je vedno na razpolago toliko časa, da si moremo vsaj v daljšem roku primerno urediti zemljišče za zelenjavo in se kaj drugega. Če temu dodamo še zdravje, zadostne oddih (to pride v poštev pri tovarniškem delavstvu) in druge prednosti, ki nam jih to delo nudi, tedaj moramo izgovor, da ni

DOPISI S PODEŽELJA

BAZOVICA

Po videnskem sporazumu je opaziti pri nas nekaj več prometa, saj se v našo vas stekata dve cesti iz Jugoslavije. Domačini vedno bolj zahajajo na Kras, z druge strani pa prihajajo naši sosede z enostranske meje.

V preteklem letu je odšlo 8 Bazovcev in Bazovk v Avstralijo, da bi tam našli lepšo bodočnost. To je žalostno, da domačini odhajajo, v naše kraje pa prihaja vedno več evrolov.

Pri nas nujno potrebujemo primerno dvorano, da bi v njej lahko razvijali svoje kulturno življenje in včasih t. meli, zlasti mladina, potrebna razvedril in zabavo.

V vasi je sicer dvorana, a je v župniških rokah. Drugje nismo do ne bi predstavljali ovir za splošen razvoj kulture, pri nas pa ni tako. Nasega župnika poznajo tudi drugi zaradi njegove neustreznosti, posledice pa najbolj občutimo mi vaščani. Nestrepen je in vsiljiv, da nam že več časa gre prav na živce - ušoda priručka pa! Pred božičnimi prazniki je zbral nekaj otrok, ki so po vseh hišah vsiljevali ekatoliški glas. Velika zamera, če ga je kdo odklonil. Pevsko društvo "Lilipav" ne sme peti v cerkvi ob pogrebnih, češ da je tiptovsko, pridige v nedeljah imajo izrazit propagandistični značaj, prilika o dobrem pastirju pa za Bazovico ne velja.

Is nekaj, kar marsikaj pove in osvetli. Naš župnik ima svojo dramsko družino, članice in člani pa je že ob začetku opozoril, da ne smejo imeti nobenih stikov z Jugoslavijo in da ne smejo sploh tja. Morda računata, da bo za te ezasluge in izvajanja Santinovi navodil promovirani za kanonika!

Ce ne že to, bo verjetno prihodnje nedelje prečital ta članek na priznici in se zgražal: "Glejte jih, kako blatijo duhovnike!" Pa naj rajši pove, če ni res, kar smo napisali.

SLIVNO

Mi se precej zanimamo za kmetovanje in bi radi v tem napredovali. Kot druge vasi smo tudi mi v zadregi zlasti glede oranja in bi nam traktor res dobro služil. Zelim, da bi občina to in druge naše potrebe bolj razumela in jih s primernimi ukrepi tudi upoštevala.

Zadnji dan starega leta je praznovale 73. rojstni dan naš sovaščan Silvester Kosmina. Leta ga še niso tako obtežila, da bi se izneveril ko pristnemu branju knjig in časopisov. Za dnevne dogodke, ki ga zanimajo, izve iz "Primorskega dnevnika", na katerega je stalno naročen. Zelim, mu še mnogo zdravih in čvrstih let.

BORŠT

Krasno vreme za božične praznike je privabilo gručo izletnikov iz mesta na deželo. Prišli so s kolesi, z motorji, avtomobili in z vlakom, mnogi pa peš, saj je od Katinare, pa tudi iz mesta do nas ob lepem vremenu prijeten sprehod.

Leto 1955 je za nami. Na splošno se skoraj ne bi smeli pritoževati. Da začnemo z letino: sena je bilo, vina tudi, oljke so se precej lepo obrodile, tudi drugih sadežev je bilo razmeroma precej. Toče na srečo ni bilo, pa tudi burja, ki je včasih toliko škodo naredila, nam je v preteklem letu prizanesla. Zdravstveno stanje prebivalstva je bilo na splošno zadovoljivo, pač pa je nekaj hudih nesreč globoko odjeknilo med našimi ljudmi.

Prosvetno življenje je bilo pri nas precej razgibano. Glasbena Matica iz Trsta je v oktobru ustanovila glasbeno šolo, ki jo obiskuje lepo število učencev in učenk. Folklorna skupina je vsa leto vse leto nastopila pa je povsod, kjer se je le nudila prilika. Isto bi lahko rekli tudi o pevskem zboru prosvetnega društva "Slovenec", ki je med letom večkrat javno nastopil. Lani smo tudi priredili proslavo stoletnice slovenske šole v Borštu. To je bil velik kulturni dogodek za našo vas in za ves Breg. Omeniti moramo še svoje vrstno božično darilo. Za božične praznike so namreč pripeljali iz Trsta in postavili ob cestah napise samo s pošiljančnimi imeni naših vasi.

Lahko bi navedli še marsikaj zanimivega, a pri tem bi se morali spomniti na stvari, ki vsakega našega zavednega Slovence pečejo in žalostijo. Za danes pa pustimo to ob strani in stopimo v novo leto z veseljem in trdnim upanjem v boljše dneve.

GROČANA

Iz naše vasi se bolj poredko oglašamo; pa naj bo za novo leto nekaj, sicer nič posebnega in novega. Pot po vasi je slaba in zelo potrebna popravila. Čeprav smo od seveda naše občine najbolj oddaljeni, bi se lahko spomnili tudi na nas.

V Gročani je najbolj razvita živinoreja, lahko pa bi se še bolj razvila in prinašala večje dohodke, če bi zboljšali travnike in sejali detelo. Imeli bi lahko dosti več mleka, ki ga ne bi bilo več treba voziti z vozilom na Pesek in od tam z avtobusom v Bazovico, ker bi za večjo količino prav gotovo prišlo kakšen trgovec v vas. Lahko bi tudi v vasi napravili žirnalnico za mleko, kar bi bilo zelo koristno.

Pri nas pridelamo precej

korenja in repe, kar vse prav dobro vnovčimo. Včasih smo te prideleke z vozički vozili v Trst, zdaj pa jih oddamo kar v vasi trgovcu, ki pride k nam s tovarnikom. To je poleg živinoreje naš glavni vir dohodkov; krompirja pridelamo le za svoje potrebe. Sejemo pa tudi nekaj žita, kar pa se večkrat ne izplača.

DOBERDOB

Poštno poslopje še ni dokončano, čeprav bi moralo biti že pred dobrim mesecem. Občina doslej ni dobila sredstev, s katerimi bi najela delavce, da bi opravili notranja dela in tako omogočili otvoritev novega poštnega urada, ki je v Dobrdbodu zelo potreben. Začasno deluje poštni urad na občini v majhni sobici, ki ne odgovarja potrebam urada. Novo poslopje je tudi zelo majhno in prav nič prijetno; domačini pravijo, da je prej podobno hlevu, kot pa modernemu poštnemu poslopiju.

Vprašanje asfaltiranja doberdobske ceste je še vedno nerešeno. O tej stvari se je že dosti govorilo in pisalo, toda potrebno bi bilo, da občina bolj zainteresira pokrajinsko upravo, pod katere nadzorstvo ta cesta spada. Doberdobski smo se zelo razveselili otvoritve nove prosvetne dvorane in ostalih prostorov, v katerih bomo lahko lažje razvijali našo prosvetno dejavnost. Naša mladina je bila pred leti tako na športnem kot na kulturnem

SOVODNJE

Potem, ko se je šlandreška nogometna ekipa "Juventina" preselila iz Sovodnje na svoje novo igrišče, naša mladina ni hotela ostati križem rok. Najprej je igrišče popravila, to si preuredila slačnico, nato pa je zbrala navdušene nogometaše doma in v okolici in si ustvarila novo nogometno ekipo "Sovodnje", katere je sedaj vpisana v drugo pokrajinsko nogometno skupino.

Prvic so nastopili 3. decembra proti nogometni enajstotici iz Zagorja. Premagali so jih z 1:0. Domačini in tuji ljubitelji športa so z zanimanjem sledili igri in navdušeno pozdravili prvi uspeh naših mladih nogometašev. 11. decembra pa so "Sovodnje" nastopile proti "Juventini" Bz v Standeržu. Igra je bila zelo lepa in obenem tudi zanimiva. Obe moštvi sta si kar najbolj prizadevali. V začetku je sicer vodila Juventus z 2:0, pozneje pa so se naši fantje popravili in rezultat je bil 4:2 v njihovo korist.

Na svoji seji so občinski svetovanci odobrili denarno pomoč našim mladim nogometašem, ki bodo poskrbeli za dobro ime naše vasi.

DOL

Našo vas doberdobsko županstvo precej zanemara. Zadnjič nas je končno obiskal župan skupaj z dvema občinskima svetovalcema. Pregledali so pot, ki pelje od Devetakov do Palkišča, katera je bila v zelo slabem stanju, kasneje pa so poskrbeli za njeno popravilo, ki ga je izvršilo nekaj domačih delavcev. Ker pa dela nihče ni nadzoroval, je pot sedaj še v slabšem stanju, kot je bila pred popravilom. Tudi glede luči pri Vižintinih bi se morala občina odločiti. Nekateri vaščani so sicer proti temu, kar je večina že davno predlagala, da bi jo namreč pokrili, ker se v njej nabira umazanija, zadnje čase pa je sploh brez vode in tudi živine ni mogoče več napajati. Obenem pa je luža tudi na nevarnem mestu za potnike, ki gredo ponod to mimo in ne vedo zanjo. Razsvetljava je zelo slaba in marsikdaj se je že kak nesrečen nehotel okopal v luži.

PESEK

Pred božičnimi prazniki so ob obmejnem bloku začeli zidati vojašnico. Zgradili bodo dve stavbi, eno za stanovanje, drugo za stražo.

Preteklo leto nam ni prineslo velikih novosti. Zima je bila pozna in kaže, da bo tudi letos tako; za božič malo vreme in deževno, spomladi pa mraz in sneg.

Sredi avgusta 1955 je po mučni bolezni umrl v starosti 68 let naš vaščan Ivan Fidel iz znane gostilničarske družine. Pokopali smo ga na domačem pokopališču v Bazovici. Bil je zaveden Slovenec in napreden kmet. Malo pred njim pa je umrla še v najlepših letih Amalija Cermelj por. Bak. Bolehala je precej časa in je zapustila moža in dva otroka.

Ze dolgo časa ni bilo na Pesku in v Gročani nobene poroke; zadnji pa se je rodil Jordan Kapun, ki ima že tri leta in je edini fantek v vasi; edina punčka pa je Suzana Fidel, ki se je rodila pred 4 leti.

JAMLEJE

Zadnje čase so se razširile vesti, da bodo v zimskem času zaprli obmejni blok pri naši vasi. To bi zelo prizadelo našo in bližnje vasi. Videnski sporazum tega ne predvideva, govori le o krajšem urniku v zimskem obdobju.

Odkar imamo poštni urad v Dobrdbodu, pošta ne deluje več tako redno kot prej, ko je bil naš poštni urad v Ponkah. Pošta nas obišče le dvakrat v tednu, kar je premalo. V Dobrdbodu bi lahko uredili, da bi nas obiskoval vsak dan ali pa vsaj vsak drugi dan.

"Ovinek smrti", po katerem je znana naša vas po vsem Goriškem in Tržaškem, je na božič zopet terjal svoje žrtve. Točno opoldne sta se prevrnili z vespo dva mladenčca s Tržaškega, od katerih je eden v zelo slabem zdravstvenem stanju v tržaški bolnici. Kmalu zatem je sledila druga nesreča prav na istem kraju. Vsekakor bi morali popraviti ta del glavne ceste Gorica-Trst, ki je terjal že nesteto človeških žrtev in predstavlja strah za vse, ki vozijo tod mimo.

SRECNO NOVO LETO 1956

zeli **Radio Sponza**

Trst, Ul. Imbriani 14
Telefon št. 37-606

Izključni zastopnik: TELEFUNKEN, MINERVA
GRUNDING - BRAUN - GRAETZ

Zveza vojnih invalidov narodnoosvobodilne vojne v Trstu, želi vsem svojim članom srečno in uspešno polno novo leto

TRGOVINA S KUHINJSKIMI POTREBŠČINAMI

BOGOMIL KRALJ

PROSEK št. 212

želi cenjenim odjemalcem srečno novo leto

FRANC BERGINC

TRST - UL. F. FILZI 8 (vis. prtlj.) - tel. 28-748

IMPORT - EXPORT
TER
RAZNA TRGOVSKA ZASTOPSTVA

B. CIBEJ

Instalacijsko podjetje za elektriko, vodo in plin

Stikala, žarnice, likalniki.
Električni in plinski gorilniki.
Vodne in plinske pipe itd.

GORICA - UL. CARDUCCI 15 - Tel. 30-11

C. G. R.

COMMERCIO GENERALE
E RAPPRESENTANZE
SOC. A R. L.

UL. della Geppa, 9 - TRST - Tel. 37-940, 28-352

UVOZ IZVOZ

ARHON

Nova precizna ura
švicarske znamke

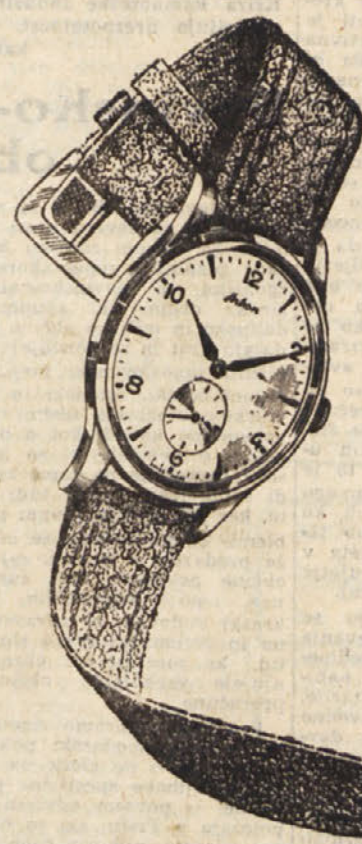
Izredne cene

1. Moška in ženska ura poslačena, s 7 rubini 7.500 lir
2. Kronograf, poslačena 16.000 lir
3. Automatična moška ura, poslačena 18.000 lir
4. Ženska ura okrogle ali kvadratne oblike, 18-karatno zlato 11.000 lir
5. Ženska ura iz 18-karatnega zlata s zlato (18 karat) zapestnico 18.000 lir

Vse ure ARHON se prodajo s petletno garancijo

Pohitite, zahtevajte od svojega urarja uro znamke

«ARHON»



KINO PROSEK-KONTOVEL
Prosek
vošči vsem svojim
cenj. obiskovalcem
srečno novo leto

Mesnica
Ermenegildo SCAREL
Gorica, Travniki 8
tel. 21-35
želi vsem svojim
klijentom srečno novo leto

DRUSTVENA GOSTILNA GABROVEC
zeli vsem svojim cenjenim gostom
srečno in uspešno polno novo leto

Transadria d.d.
IMPORT - EXPORT
Vseh vrst lesa - trdih goriv
in strojev za lesno industrijo
Telefon: Ul. Ciccone 30214 TRST
Salo legnam 96715 Sedež: Ul. Ciccone 8, II

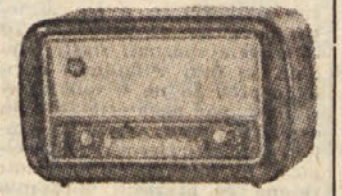
AVTOGARAŽA „Roiano“
TRST - ROJAN - UL. MORENI ST. 7 - TEL. 33-608
privatno tel. 27-240 - (Zadnja postaja trolejbusa št. 5)
Prostori za parkiranje avtomobilov in
motornih koles - (odprto i tdi ponoči) -
Prevoz potnikov z osebnimi avtomobili na vs kralje, tudi v inozemstvo

TECHNA
IMPORT-EXPORT
TRST - ULICA FABIO FILZI 17/1
Tel. 35-902 - Telef.: TECHNALUIN
Zastopamo razna jugoslovanska podjetja za industrijske stroje, orodje in tehnični material
Vršimo vsakovrstne izvozne in uvozne operacije

V novi tovarni „Erma“ v Šmarjah pri Kopru



V Šmarjah pri Kopru že dober mesec obratuje nova tovarna „Erma“, kjer sestavljajo radio sprejemnike, letos pa bodo začeli izdelovati tudi razne gospodinske aparate. V tovarni je zaposlenih 150 delavcev, skoraj samih mladih deklet. Na sliki del montažnega oddelka



Dež? Mráz? Slaba vreme? NE BODITE V SRBEH!

Radio aparati - Gospodinski električni aparati - Lestenci
Električni material - Popravila - Cene ugodne, na obroke
RADIOTELEVIZIJA TRST - Opčine SOSSI
Trg Monte Re 4 (pri šoli)

Zaloga „Liquigasa“ in
vseh vrst štedilnikov Zoppas

MAGAZZINI DEL CORSO vam nudijo:

Popolno jamstvo za vsak nakup po NEPREKOSLJIVIH CENAH!

DEŽNE PLAŠČE
POVRŠNIKE, SUKNJE, originalne LODEN, MONTGOMERY
za dame, gospode in otroke

Obiščite nas in se prepričajte!

MAGAZZINI DEL CORSO TRIESTE - Corso Italia 1 (ang. p.za della Borsa) tel. 29-043

javna skrb jim je bil «Odbor za obrambo italijanstva» - Milijardni primanj-
lji in nepotrebna ter draga posojila - Posebni statut uprava dosledno ignorira

se dosedanje štiriletno demokristijanov je slovenska strankarski nacionalistični politiki. Ukvarjali so se vsem z vprašanji, ki so se jim upravnimi in finančnimi zadevami. Tako so v običnem svetu dajali prednost finančnim vprašanjem v zvezi s teritorialno pripadnostjo okraja, namesto da bi se ukvarjali z upravnimi in finančnimi zadevami župana in župnikov, ki bila povzročena s slavnim početjem »Obdobja za obrambo italijanstva na Istres, ki mu je sedeval župan Bartoli. V slovenski palci so se demokristijani, ki so bili stranke koalicijske skupno s sešitimi razpravami o demonstracijah, političnih akcijah, nacionalističnih nagradah, o vsem, kar ni bilo skupnega z običnim upravnim, finančnim in vojaškim, bila prepričana, ki so se po zgledu slovenskih upraviteljev ukvarjali bolj s strankarskim z upravnim delovanjem. Bartoli je sprejel za Trst. Generalni svet ladjar, ki so se združili v Trstu s Trzin, denarjem in za Trzin-Lloyd. Dejanjsko geslo demokristijanov je bilo: »Prste gospodarsko napredno! Odvisen mora biti od italijanskih kapitalov!« Demokristijani so morali dobiti Trst, ki je bil, da bo po njeni vrsti lahko vsak najmanjši predelek viden.

Ob občinskem svetu so zakarjali upravnega vprašanja, dajali prednost političnim, tako se je v njih razvila v običnem, nasprotnih in oboje strasti nasilja in sovstva do vseh tistih, ki nimisli kot oni. Odklanjali vsako sodelovanje opozicije, zavrnili večino opozicije, v občinah, ki so imeli v občinah, ter niso upoštevali nobenih konkretnih in korist-

omogočilo podjetju mnogo večje dohodka kot v letih, ko je bilo še aktivno. Kljub temu se primanjkljaj iz leta v leto več in spravila prijetje v obupen finančni položaj.

Na davčnem področju so slovenski občine obdavčevanje potrošnikov. Na vse predmete ljudske potrošnje so namajali najvišje davčne tarife, medtem ko so in še vedno zanemarjalo neposredne davke, ki oziroma obdavčevanje oseb, bodisi v ustanov, ki so bile velike zasluge. Tudi pri odmeri družinskega davka so vzeli v poštev najnižji osnovni odbitek in niso upoštevali pravičnega progresivnega obdavčevanja, tako da so visoki letni dohodi sorazmerno visoki, v temeni kot za srednji in nižji dohodi.

Za dokaz demokristijanske protiljudske davčne politike naj navedemo samo tale primer: l. 1946 je občinska uprava pobrala 180 milijonov lir trošarine. l. 1955 pa 1 milijardo, oziroma 10 milijard, kar je obremenitev poslednjih davkov na osebo je 1946 znašala 868 lir, 1955, leta pa 12.402 lir na osebo.

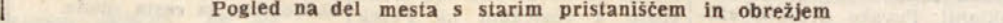
3. Nacionalistična in šovinistična politika demokristijanske občinske uprave se je še posebno izražala v odnosih do slovenskega kroja. V ZVO določila novo šolsko politiko pri Sv. Ivanu slovenskim srednjim šolam, je župan posebno protestiral proti temu skupu in zagrozil, da bo razpustil vse vprašne šole. Področje italije v Trst se govorilo. Občina niso odpretili slovenskih otroških vrtec v mestu, ki jih starši slovenskih otrok že leta in leta zahtevali, in ki jih je biva slovenski otroci. Slovenski otroci so bili odločeni s slovenskim otrokom niti enega zavaršarja (aristocrata), čeprav je v Trstu 12 zavaršar za italijanske otroke.

ve drugo. Kaj pomagajo vsi gospodarstveniki, nacisti, ki jih sestavljajo posamezne občinske uprave, kaj pomaga predložitev do najmanjših podrobnosti izdelanih občinskih proračunov? Kaj nam Trstava, nekaj tu, nekaj tam, črtajo one postavke, ki so za obstoj bistvene in važnosti.

Vse to smo omenili predvsem zaradi tega, da se ne bi spustili v svet števk, primerov in citatov, ki bi nam, če bi jih imeli, dali več samostojnosti, prikazali gospodarski položaj naših občin in njihovo odvisnost od Trsta, a bi zavzeli preveč prostora. Zato se bomo tudi v nadaljevanju omejili le na nekaj najvažnejših misli.

Nekaj o devinsko nabre-

Pogled na del mesta s starim pristanom



Vprašanja kmetijstva, brezposelnosti, stanovanj in krajevnega turizma še vedno tarejo podeželje

...kjer drugje imeli v taki bliži-

Največja svetovna

roizvodnja motoskuterjev

1955 - srečno je za nami

UVOD



Kadar staro leto jenja in se letnica nam menja, je starinski običaj, da ozremo se nazaj:

JANUAR

Vkoreninjena navada ta je, da francoska vlada v krizi se otepa rada: Tudi zdaj spet enkrat pada. V daljno Burmo Tito plove, da tam Unuja pozove v trdno zvezo medsebojno in prepreči vsako vojno. — Da nam čas hitreje mine, Bartol piše nam spomine. Kdor sledil spominom tem bo do konca, vsem ljudem znan bo kot Metuzalem.

FEBRUAR



Se na mejah Izraela dolga polka je začela; vesile pa za pester poskrbele so orkester. — V Moskvi tam pa so od vrata: Malenkov račun polaga, ki na ta način konca, kot bi rekel dvakrat dva, da ga Bulganin odzaga. — Skusa v Franciji Pinay skratat vlado, pa ne gre. Faure sledi mu in uspe. — V Trstu kriza že pritiska... Skedenjem to nič ni mar, njim le pust je glavna stvar, vse tam skače, pleše, vriska. —

MAREC



V Nabrežini za dve uri komisarja so dobili, zemljo vzame jim po sili in potem jo spet odkuri. Njemu koj rekurz sledi, ki v arhivu zdaj plesni. — Sečba kljče nam adijo in prirčno vse pozdravlja;

se v Ameriko odpravlja na ponovno fehtarijo. — Egipčani svoje strelce hecajo nad Izraelce. Za potrebno municijo drugi na skrivaj skrbijo. — Vilfana smo pokopali, dolgo bomo žalovali.

APRIL

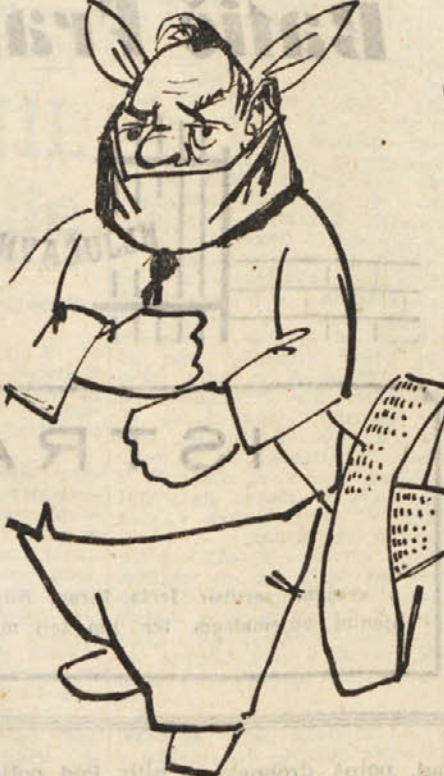
Res je, da v aprilu v modi sale so, a ne povsodi: Na otoku Cipru kuha se Angležem resna juha; atentati se vrstijo, po svobodi tam kričijo. — Azijci in Afričani V Bandungu so složno zbrani; modro zaključujejo, novo dobo kujejo. — Dunajcanje v Moskvo grejo, svet z zaupanjem jih gleda. Duh zenevski se rodil je in ves svet razveselil je. Da le zdravje bi imel in da ne bi izpuhtel! Kajti če se spet zgodi, da človeštvo ponori, padlo vse tedaj bo v nič in pobral bo vse hudič!

MAJ



Končno je podpisan mir z Avstrijo. Potrebnovali dolgo so, da so se zbrali. To rekord je. Ni hudič! — Bulganin, Hruščev dospela v Beograd sta in objela s Titom vse Jugoslovane. Čisto nepričakovane sta izrekli tam besede: »Konec naj bo zmote, zmede! Vse bilo falzificirano je do zdaj in sfabricirano. Vsi so krivci kaznovani, mi pa semkaj smo poslani, da podamo vam roko.« Zivel Tito! Haraš! —

JUNIJ



Pa oglašil se Vidali: »Lepo reč so spakedrili! Ne priznavam take sprave, to brez mene je, brez glave!« Toda prišel je namig in Vidali je bil tih. — Vladna kriza pride v Rim, Sečba spremeni se v dim. Segni zdaj je nova sila, ki dobi pooblastila. — Poglavar burmanski Unu srečno je pristal v Zemunu, da prijateljstvo podrti; vsa so srca mu odprta. — kmalu Nehru mu sledi, njemu isto se godi. — Nogometna »glorija« pičila je v Turinu; Stiri — ničla!

JULIJ

V mali Švici, tam v Zenevi važni so nastali dnevi. Eisenhower, Eden, Faure, Bulganin, Hruščev na zbor skupni so se pripeljali. Sprva so sicer držali figo v žepu, toda kmali nezaupanje jih mine; figa kakor kafra zgine.



Padla jasna je beseda, svet z zaupanjem jih gleda. Duh zenevski se rodil je in ves svet razveselil je. Da le zdravje bi imel in da ne bi izpuhtel! Kajti če se spet zgodi, da človeštvo ponori, padlo vse tedaj bo v nič in pobral bo vse hudič!

AVGUST



Ker na zemlji satelitov je premalo, za graditev se umetnihi odločile so se razne velesile. Tu bo stalo drag denar... Kaj nam sol in bolnic mar?! Satelit je glavna stvar! — V Izraelu, v Cipru poka noč in dan, da je veselje; vroče je in take želje polaste se se Maroka. — V Vidmu karta je sprejeta, ki ugodnosti obeta nam obmejnega prometa. — V istem Vidmu manj prijeten je škandalček nogometen, ki tako zaključil se, da gre moštvo v serijo B.

SEPTEMBER



V Argentini slaba setev dozoreva v burno žetev. Bil nikakor ni Peron tak državniški kanon, kot si nam je to predstavljal in po svetu se proslavljal. Samo kratek drendaj, pa žetel je v Paragvaj... In ne bo ga več nazaj. Vladajo močje zdaj novi, stari samo so dolgoviti. — V Vidru se fašizem zgane in be... partizane tja za... pred sodnijo. Glas ogorčenja se čuje, toda vlada nadaljuje pustolovsko polomijo. —

OKTOBER



Dogodivščina oktobra je zares specielno dobra. Drugo zdaj ljudem ni mar,

važna je le ena stvar: Ker sentimentalni veter je zapihal širom sveta, staro, mlado zaskrbljeno stavlja le vprašanje eno: Kaj bo rekel Townsend Peter? Kaj princesa Margareta? Mesec dni nihče ni dihal, dokler je ta veter pihal. Končno pride le rešitev, in je padla odločitev. Javnost je zastoj se bala, stvar se dobro je končala: Srečo sta oba imela, ker se srečno nista vzela. Do spoznanja sta prišla, da pogovor se velja: Če ne gresta dva narazen, v zakon morata za kazen.

NOVEMBER



Je v Zenevi konferenca, ki je prejšnje le se senca. kaže, da zenevski duh je precej postal že suh. — Ne ustraši Bulganin himalaških se višin; s Hruščevom čez nje leti, Indijce da pridobi. Vse prav vsaka je navada; vse prenašata prav rada; dobrodošel vsak fakir je, takšna njuna skrb za mir je. — V Vidmu sodb gosorastna je zadela partizane. Vskemu koj stvar je jasna: Taka sodb ne ostane! Splošni so protestni klici proti novi tej krivici.

DECEMBER



Tudi letos kakor lani Tito spet čez morje gre, da prijateljstvo ohrani: in da poglubi ga še. Abesinsko ljudstvo klanja možu se, ki mir oznanja. — Da spoštuje se navada, slavnja je francoska vlada v krizo zopet se podala in volitve razpisala. — Ker na plačar res so vbogi, strajkajo vsi pedagogi. Ugoditi bi želela vlada jim, a kje bo vzela? —

Prav uspešne konference, srečo, zdravje za Slovence, plodno delo brez izgub, izpolnitv vseh obljub vsem želimo v novem letu. Lušno naj bo na tem svetu!!

IVAN CANKAR

Matilda

Srce me zaboli, Matilda, kadar te poljubim. Ze je tvoj obraz bled in prozoren, in le malokdaj se zasveti pod to mehko kožo kaplja krvi; že se prikazujejo na tvojih ustnicah sledovi uvenelosti, in je včasih zatrepče na treh kranjih zlatih bolna rdečica. Zdi se mi, da poljubljam obraz mrtvega, Matilda!... Koliko dni še? — in tvoj sklenjene mizle roke se bodo oklepale svetlega razpeta, in v enec iz belih rož bodo ovili krog tvojega čela!...

Kadar sem prišel k njima na posete, sedela je mati moje ljubice v visokem, starinskem naslanjaču, zakopana v blazinicih, s sklenjenimi hrbtom, in gubave, košene roke so bile naslonjene na ročaje. Pila je lipov čaj in molila rožni venec. Vzdrnila se je le časih za hip, pogledala z nezadovoljnimi, sivimi očmi krog sebe in opomnila nekaj posnem tujega in nepričakovanega, kakor da se pogovarja z dušami davno umrlih oseb.

Matilda z Matildo pa sva glodala ob oknu in najina lica so se skoro dotikala. Zastor je bil odgrajen in videlo se je daleč po vsi lepi krajini. Tam na zahodu, tam na rdečem sončnem prahu se je svetil gozd, kakor posejan z rubini; visoko nad belimi stolpi, pod goro se je dvigal stolp, obit z zlatimi pločami; nebo je plaval nad nama kot jasno, tiho morje; a tam spodaj so sumeli črni hrasti in pod njihovimi debli so se raztezale vedno širje in dalje nedolžne sence. Sanjalo je tam doli in šepetalo; to je bila temna voda, ki se je valila v lenih, širokih valovih, prav mimo najinega okna.

»Kaj se ti zdi, kaj je na oni strani, tam v sončnem prahu? Tu pri nas ni nikdar take svetlobe... Jaz mislim, če bi stopila tja, postalo bi tudi ondi hipoma vse temno in strašno.«

»Zakaj misliš tako?«

»Česar se dotaknem, zdi se mi, da izgubi v tistem trenutku vso lepoto. Rož denem na prvi in uvene... Ali je to samo v mojih očeh, ali je morda v resnici tako?«

»Glej, senca je prišla do stolpa...«

Matilda se je nagnila nize, in njen obraz se je pritisnil k mojemu. Spreletelo me je njevo po-... telesu... njene lica se bilo hladno in njene oči so gledale vprašujoče in prestrašeno.

»Ah, da bi se moglo daleč... daleč... daleč! Ali vidiš ono gorko, rdečo svetlobo?... Kakor da zahaja vse življenje in da ne pride sonce nikdar več...«

Poznalo se je iz njenega glasu, kako se je mučila dolge noči brez spanja, s potnim obrazom in z naporno dihačimi prsi. Cutila je, da se ji bliža nekaj strašnega, a ona se je odvrnila in zatiskala trepalnice.

O mrtvih deževnih dneh, kadar ni bilo vse naokrog ničesar drugega kakor siva, dolgočasna megla, ali o sončnem zahodu, kadar so priče stopati od neba velike, tih sence, — postali so njeni pogledi vznemirjeni, in govorila je zmeden in hitro, kakor da sanja v vročici. Ne mogla bi si razlagati svojega strahu, a v srcu ga je čutila vedno jasneje.

O smrti ni govorila nikdar in zdi se mi, da tudi mislila ni nanjo. Kadar sem jo videl, kako se je oklepala življenja in sonca z vsemi svojimi željami, kako je iskala nerporno svetlih žarkov in glasnega veselja da bi se ubrnila svoje nejasne slutnje, — zdela se mi je podobna metulju, ki rjota z onemogli krili krog razcevele rože, opaja se v njenem vonju in umira v zadnji razkošni pijanosti...

»A jaz te ljubim, Matilda! Ne v sentimentalnih besedah, ki sem jih govoril včasih o krasnem večeru, ko sem te pritisnil k sebi, ti ljubica moja, — ne v pisnih, pisanih v krasnem, patetičnem slogu in posejanih s parfimiranimi verzi, — ne v vročih poljubih in objemih, niti mogla videti moje ljubice. Moje ljubice je skrita globoko v srcu, grenka in trpljenja polna: — ljubice marmorno soho, kakor je bil zaljubljen Henrik Heine, naš ljubljani žid...«

Oprost, Matilda, da zakrivan svoj obraz z masko tradicionalne ljubice, polne predpotopnih besed. Kadar skinem to težko masko, izliže se bo iz mojih oči toliko vročih solz, da ne bo treba zavlati tvojega groba, Matilda!... A zdaj so te solze že globoko skrite... nagni se k meni in ljubi me!...

To so stari papirji, kakor se lahko pozna iz sentimentalnega sloga in visokoletečih izrazov. Črnilo je obledelo in robovi so začeli rumeneti... Ah, da! Na Matildinem grobu raste trava, — visoka trava, pomešana z osatom. Ni ga bilo, da bi zalival rožam na gomili, in moje solze so se posušile izredno hitro... Moje današnja ljubica ima polne, rdeče ustne, in oči črne in žive kakor sataun. Ime ji je Nineta.

Tvrdba z električnim materialom

GIOVANNI MIZZON

Gorica, Corso Verdi 39 tel. 30-48

želi srečno novo leto

Trgovina z jestvinami

ANDREJ OBERSNEL

Trst, Ul. Maiolica 1

želi vsem svojim cenjenim odjemalcem srečno novo leto

Manufakturna trgovina

EMPORIO BARRIERA

Trst, Ul. Oriani 7 tel. 94-457

želi srečno in uspeha polno novo leto

Trgovina z mešanim blagom

CIRIL BUDIHNA

Gorica, Ul. Veniero 6

želi srečno novo leto 1956

Srečno novo leto vošči vsem svojim cenjenim odjemalcem, sorodnikom in znancem trgovina

HERMAN KRIZMAN

BAZOVICA

Gostilna in zaloga vina

MAX HROBAT

FERNETICI 3

želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in gostom obilo sreče v novem letu in se nadalje priporoča z najboljšimi vini, vipavskimi teranom ter domačim pršutom

Trgovina z jestvinami

VIDAU

BANI

želi vsem svojim cenjenim klientom srečno novo leto

GOSTILNA

JOŽEF KRIZMANČIČ

BAZOVICA 113

želi srečno in veselo novo leto

Obilo uspeha v novem letu želi

GOSTILNA

OTA

Kroglje

GOSTILNA

»NINI«

Trst, Ul. Valdirivo 32

želi vsem svojim cenj. gostom uspeha polno novo leto 1956

Trgovina z jestvinami

KAREL PAHOR

TREBCE

želi cenjeni klienti srečno in uspeha polno novo leto

Cvetličarna in mesnica konjskega mesa

ŠVAGELJ

Opčine, Proseška ul. 35 tel. 21-482

želi vsem svojim cenj. odjemalcem srečno novo leto

Srečno novo leto želi vsem svojim gostom

VETO

GOSTILNA

Opčine, Proseška ul. 35

KROJACNICA

ALBIN FILIPČIČ - FILIPPI

Opčine, Proseška ul. 35

želi vsem svojim klientom srečno novo leto

GOSTILNA

»AL GAMBERO« (Pri raku — Franc Kojuta)

Pristna domača vina, prvovrstna kuhinja, kraški teran

Trst, Ul. Udine 37 tel. 24-938

vošči cenjenim klientom obilo uspeha in sreče v novem letu

PEKARNA

ZAFRED

Trst, Campo Belvedere 2 tel. 23-148

želi svojim odjemalcem srečno in uspeha polno novo leto

LIA PIPAN

(ki je prej vodila gostilno »Pri treh rožah«)

lastnica gostilne PANADA

Toči pristna vina in vam postreže z izborno domačo kuhinjo

Trst, Ul. Rossini 10 tel. 37-909

želi cenj. gostom mnogo sreče v novem letu

Tovarna eteričnih olj

JANOUŠEK

Ustanovljena leta 1883

Trst (Barkovlje) tel. 29-963

eterična olja za parfumerijo in za mila, esence in arome za likerje in za bonbone

želi srečno novo leto cenj. odjemalcem

GORIŠKI IN BENEŠKI DNEVNIK

ZADNJA LETOSNJA SEJA MESTNEGA SVETA

Z glasovi večine odobrili občinski proračun za leto 1956

Tov. Suligoj zahteval popravilo Ul. Catterini, tov. Pavlin pa je priporočil, naj za odmero družinskega davka temeljiteje pregledujejo dohodke

Z izglasovanjem občinskega proračuna za leto 1956 s sedmimi vzdržnimi glasovi se je večer zaključila zadnja seja v letošnjem letu. Predsednik svetovalec je bil dr. J. Suligoj, ki je bil izvoljen za letošnji mandat. Na seji so obravnavali proračun za leto 1956, ki ga je predložil svetovalec dr. J. Suligoj. Proračun je bil sprejet z glasovi večine (7 glasov) proti 2 glasom. Svetovalec dr. J. Suligoj je bil izvoljen za letošnji mandat. Na seji so obravnavali proračun za leto 1956, ki ga je predložil svetovalec dr. J. Suligoj. Proračun je bil sprejet z glasovi večine (7 glasov) proti 2 glasom. Svetovalec dr. J. Suligoj je bil izvoljen za letošnji mandat.

Globe v novembru
Mestni stražniki so v mesecu novembru zabeležili skupno 333 glob s katerimi je bilo 233 oseb kaznovanih zaradi prekrškov pravilnika mestne prometa. Nadalje je cestna policija kaznovala 40 oseb, mestna policija 30, poljski stražniki 8, tržna policija pa 12 oseb. Zaradi nepravilnega urnika trgovin so stražniki kaznovali 6 oseb, za prekršek pravilnika o higieni 1, gradbenega pravilnika pa 2 osebe. Občinski sodenec je v istem času zabil 12 psov, ki so bili po mestu brez nagobčnika; 1 oseba pa je bila kaznovana zaradi prekrška pravilnika o psihi.

Verjetno bo poročilo mestnih stražnikov iz decembra meseca vsebovalo več glob, saj so bili tu številni prazniki.

TRAVNIK JE ŽE SPREMENIL LICE NOVE GRADNJE V GORICI

Zgradili bodo dve novi bančni poslopi - Lično Donatijevo naselje pod bolnišnično Brigato Pavia - Kaj je z gradnjo nebotičnika?

Gorica se je v zadnjih letih nekoliko spremenila. Nove stavbe so zrastle v samem središču mesta in ji dale nekoliko modernije lice; cela naselja pa so zrastle na Rojčah, kjer bivajo ezuli, pri Madonini, kjer je cela vrsta ljudskih hiš in posebno na mestu, kjer je zrastle mnogo ljudskih hiš in lično Donatijevo naselje. Poleg tega pa je bila zgrajena v Ulici Paolo Diacono nova vojašnica, ki je najmoderneje opremljena. Po 40-letnem odmoru pa je bilo zgrajenih tudi nekaj starih poslopj. Nastala je nova industrijska šola, ljudska šola na Rojčah, otroški vrtec v Pevni in ljudska šola v Stražah, ki je v zadnjih tednih zbudila mnogo komentarjev, ker je to šola zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

Travniki dobiva novo lice. Na mestu, kjer je pred dvajsetimi leti stala stara vojašnica in kjer so se se pred leti širili razni vrtičkari za Andrejev semen, so danes trije močnejši zgradbe: dve stavbi INCIS, ki sta z estetičnega vidika grdi in se dve drugi, ki sta tik pred zgraditvijo in kateri gradi Zavod za socialno zavarovanje. V teh dveh stavbah bodo prostori za trgovine, za urade Socialnega zavarovanja in tudi stanovanja. Ta del mesta bo pridobil tudi z graditvijo nove palače avtomobilskega kluba, ki bo zgrajeno v Ulici Roma med palačo Esso in

zgradila občina po načrtih tuji inženirje, proti volji gorških. Ta šola je sicer zelo moderna, toda z denarjem, ki je bil zanjo porabljen bi lahko zgradili kar dve šoli soli.

SPORTNI DNEVNIK

TRI URE IGRE VČERAJ NA OLIMPIJSKEM STADIONU V RIMU

Florentine ne more nihče ustaviti

Atalanta ni izkoristila enojstmetrovke, ki bi ji zadostovala za neodločen rezultat

Rezultati:
Roma - Atalanta 3:2 (2:0)
Fiorentina - Napoli 4:2 (1:0)
RIM, 31. — Gledalci, ki so se danes zbrali na rimskem olimpijskem stadionu, so se lahko nagledali nogometne tekme, v kateri so nastopila štiri solidna moštva: letosnji prvak na lestvici, dve nadaljnji, ki se borita vsaj za drugo mesto, za katero bi se končno se lahko potegovali tudi tretji.

V prvi tekmi je nastopila Roma proti Atalanti. Moštva sta se predstavili v sledečih postavah:
Roma: Panetti, Stucchi, Losi, Giuliano, Cardarelli, Venturi, Ghignia, Costa, Galli, Pandolfini, Nervi.

Atalanta: Galbati, Cattozzi, Corsini, Angelini, Zannier, Vignoli, Longoni, Annovazzi, Rasmussen, Bassetto, Brugola. To tekmo je sodil sodnik Corallo.

V prvih minutah tekme domaći ne kažejo posebne sigurnosti. Toda kmalu prevzamejo vodstvo in napadi proti Atalanti se vrste precej pogosto. Vendar pa se nudi tudi Bergamskom nekaj zrelih priložnosti, ki jih pa ne uspejo izkoristiti.

Končno doseže Roma v 32. svoji prvi gol. Nervi strelja kazenski strel. Nekdo od Atalante je odbil s pestjo, toda sodnik ne ustavlja igre. Zgolj dobi Costa, ki strelja, a vratar zopet odbije tako, da dobi gol. Galli, ki brez oklevanja pošlje v mrežo. Šest minut pozneje je uspešen Ghignia, ki je bil z golom od Coste. Prvi polčas se torej zaključuje z 2:0.

V drugem polčasu se Atalanta znatno popravi in nikakor ne igra podrejene vloge. Roma je sedaj nevarna in v osamljenih protinapadih, medtem ko ima pravo igro v rokah Atalante. Po dvajsetih minutah igre Bergamski zmanjšuje razliko. Annovazzi pošlje žogo z roba igrišča Bassetto, ki z lahko roko zabije gol. Igra postane še bolj živahna in med igralci Rome se zlasti odlikuje Ghignia. Upanje, da bi Atalanta lahko izenačila, se pa kmalu izjalovi. Ghignia je streljal iz kota, nekdo od Atalante je odbil, toda Costa, ki je obrnjen v stran od gola, strelja čez glavo proti gol. Corsini zadene z glavo žogo in jo tako pošlje v lastni gol, potem ko je presenetil vratarja. Atalanta bi lahko zopet zmanjšala razliko, ko ji je sodnik dosodil enajstmetrovko zaradi prekrška vratarja Panettija, toda Panetti je Annovazzijev strel ubranil. Vendar pa v 33. Atalanta le pride do svojega drugega gola, ki ga je tudi zabil Bassetto, ki je v tekmi dobil žogo od Brugole. Kmalu za tem obliži zelo aktivni srednji napadalec Atalante Rasmussen na tleh in končno ga odnesejo v igrišča, kamor se ni več vrnil. Gostje igrajo odprto tudi v desetih in Roma mora kar paziti, da ne pride do neljubega presenečenja.

Do začetka druge tekme, v kateri sta nastopila Napoli in Fiorentina, se je nabralo že čez 80.000 gledalcev. (To je bila druga in zadnja tekma, ki jo je moral Napoli igrati na nevtralnem igrišču zaradi znanih dogodkov na svojem stadionu.)

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Moštvi sta nastopili tako: Fiorentina: Sarti, Magnini, Cervato, Chiappella, Rosetta, Sergato, Julinho, Montuori, Virgili, Grazzini, Prini. Napoli: Bugatti, Comaschi, Posio, Ciccarelli, Trete, Granata, Vitali, Beltrandi, Jeppson, Vincio, Pesola. Sodil je Liverani iz Torina.

Kino na Brččinah

predvaja danes 1. januarja z zacetkom ob 15. uri in v ponedeljek 2. jan. ob 17. uri barvni film:

Vesela četa

Igrajo: VITTORIO DE SICA, DANIEL GELIN in SILVANA PAMPANINI

ZGODILO SE JE...

V vojašnici, kjer je bilo 1000 mož in ena ženska. Vošči svojim cenj. obiskovalcem srečno in uspeha polno novo leto

Ai Grandi Magazzini

Ul. Cavana 8, vogal Ul. Felice Venezian

KINO ŠKEDENJ

predvaja danes 1. t. m. ob 17. uri Universal film:

Zgodba o 6. Millerju

V ponedeljek 2. t. m. ob 17. uri film:

Sporni otrok

(Razdvojen srca) C. Borchers, Y. Mitchell Zgodba o slovenskem otroku, ki so ga nacisti med vojno izročili nemški družini, katera ga po vojni staršem ne vrne.

KINO PROSEK-KONTOVEL

predvaja danes 1. t. m. ob 16. uri barvni film:

Pustolovščine Petra Pana

Danes, 1. januarja 1956 ob 16. uri

Čudežni človek

DANNY KAYE, VIRGINIA MAYO

KINO V KRIŽU

Danes, 1. januarja 1956 ob 16. uri

Batič Franc

KLJUČAVNIČARSKA MEHANIČNA DELAVNICA

ISTRABENZ

KOPER

s svojimi servisi: Izola, Piran, Vuk, Umag in Novi grad se priporoča svojim cenjenim odjemalcem ter jim želi mnogo uspeha v novem letu!

TRST

Ul. F. Crispi 15 Telefon 95214

ZELI SREČNO NOVO LETO

ISTRA-BENZ

KOPER

s svojimi servisi: Izola, Piran, Vuk, Umag in Novi grad se priporoča svojim cenjenim odjemalcem ter jim želi mnogo uspeha v novem letu!

TRST

Ul. F. Crispi 15 Telefon 95214

ZELI SREČNO NOVO LETO

ISTRA-BENZ

KOPER

Operni pevci iz Ljubljane konec meseca v Gorici

Peli bodo operne arije, narodne in umetne pesmi

Konec meseca bo Gorica doživela še en lep dan: obiskali nas bodo ljubljanski operni pevci, ki bodo gostovali v gorški prosvetni dvorani z opernimi arijami, narodnimi in umetnimi pesmi, sopranistka Vilma Bukovec, naš gorški rojak tenorist Miro Brajnik in basist Vlado Korosec. Pri klavirju jih bo spremljala pianistka Dana Hubad.

Do gostovanja bo prišlo na iniciativno dijaškega kluba Simon Gregorčič, ki je stopil v stik z ljubljansko koncertno poslovalnico.

Ce se spomnimo nastopa slovenskega oktetja ter navdušenega sprejema, ki mu ga je pripravilo gorško prebivalstvo, tedaj smo lahko prepričani, da bodo naši ljudje tudi znanim opernim pevcem, katerih bomo imeli čast poslušati že ta mesec, pripravili nepozaben večer. Nič ni prijetnejšega za nastopajočce kot hvaležno občinstvo, ki ceni umetniško izvajanje.

S tem koncertom se bo še

bolj izpolnila želja, ki je v gorškem kulturnem življenju zadnja leta boleče zvenela zaradi hudih in marsikaj težko premostljivih težav.

DEZURNA LEKARNA

Danes posluje ves dan in ponoči lekarna D'Udine, Ul. Rabatta 18 - tel. 21-24; od 8. do 12.30 pa je dežurna lekarna Kuerner, Korzo Italija 4 - tel. 25-76.

KINO

CORSO, 14.00: »Najlepša ženska na svetu, panoramsko platno, G. Lollobrigida in V. Gassman.

VERDI, 14.00: »Nad usodno, cinemascope, E. Parker in G. Ford.

CENTRALE, 15.00: »Živio, general Josel, P. Armendariz.

VITTORIA, 16.00: »Moja žena ima raje svojega moža, cinemascope, B. Grable.

MODERNO, 15.00: »Vrni se, Y. Sanson in A. Nazzari.

S tem koncertom se bo še

bolj izpolnila želja, ki je v gorškem kulturnem življenju zadnja leta boleče zvenela zaradi hudih in marsikaj težko premostljivih težav.

DEZURNA LEKARNA

Danes posluje ves dan in ponoči lekarna D'Udine, Ul. Rabatta 18 - tel. 21-24; od 8. do 12.30 pa je dežurna lekarna Kuerner, Korzo Italija 4 - tel. 25-76.

KINO

CORSO, 14.00: »Najlepša ženska na svetu, panoramsko platno, G. Lollobrigida in V. Gassman.

VERDI, 14.00: »Nad usodno, cinemascope, E. Parker in G. Ford.

CENTRALE, 15.00: »Živio, general Josel, P. Armendariz.

VITTORIA, 16.00: »Moja žena ima raje svojega moža, cinemascope, B. Grable.

MODERNO, 15.00: »Vrni se, Y. Sanson in A. Nazzari.

S tem koncertom se bo še

bolj izpolnila želja, ki je v gorškem kulturnem življenju zadnja leta boleče zvenela zaradi hudih in marsikaj težko premostljivih težav.

DEZURNA LEKARNA

Danes posluje ves dan in ponoči lekarna D'Udine, Ul. Rabatta 18 - tel. 21-24; od 8. do 12.30 pa je dežurna lekarna Kuerner, Korzo Italija 4 - tel. 25-76.

KINO

CORSO, 14.00: »Najlepša ženska na svetu, panoramsko platno, G. Lollobrigida in V. Gassman.